

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

12 juin 2018

DIE SITZUNG IN KÜRZE

12. Juni 2018

1. Entrée en matière: Rapport annuel du Conseil d'Etat 2017- Décision concernant le compte de l'Etat du Valais pour l'année 2017

Eintretensdebatte: Jahresbericht 2017 des Staatsrates- Beschluss betreffend die Rechnung des Staates Wallis für das Jahr 2017

L'entrée en matière est acceptée.

Eintreten wird akzeptiert.

2. Entrée en matière: Modification de la loi sur la police du commerce (première lecture)

Eintretensdebatte: Änderung des Gesetzes über die Gewerbepolizei (erste Lesung)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Eintreten wird nicht bestritten.

3. Entrée en matière et lecture: Décision concernant l'octroi d'un crédit-cadre et d'un crédit supplémentaire pour la remise en état des infrastructures agricoles affectées par les intempéries 2018

Eintretensdebatte und Lesung: Beschluss über die Gewährung eines Rahmenkredits und eines Nachtragskredits für die Instandsetzung der vom Unwetter 2018 betroffenen landwirtschaftlichen Infrastrukturen

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Décidé par le Grand Conseil par 123 Oui contre 0 Non et 2 abstentions.

Eintreten wird nicht bestritten.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 123 Ja zu 0 Nein bei 2 Enthaltungen.

4. Entrée en matière et lecture: Décision concernant l'octroi d'un crédit supplémentaire au Service de la mobilité du Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement suite aux abondantes précipitations de l'hiver 2017/2018 entraînant d'importants dégâts sur les routes valaisannes

Eintretensdebatte und Lesung: Beschluss über die Vergabe eines Nachtragskredits an die Dienststelle für Mobilität des Departements für Mobilität, Raumentwicklung und Umwelt zur Behebung der grossen, durch die heftigen Niederschläge des Winters 2017/2018 entstandenen Schäden an Walliser Strassen

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Décidé par le Grand Conseil par 124 Oui contre 1 Non et 2 abstentions.

Eintreten wird nicht bestritten.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 124 Ja zu 1 Nein bei 2 Enthaltungen.